

GUILLAUME VANRIET

TRANSLATOR

PERSONAL INFORMATION

Address: 5540 Hastière, Belgium

Phone : +32476 60 45 71 E-mail : gui.vrl305@gmail.com

LANGUAGES

French: Native English: C2 Japanese: C1

Mandarin Chinese: Cl

Dutch : A2 Danish : A2

SKILLS

- Good grasp of computer softwares.
- Knowledge of various types of texts and subjects thanks to my studies.
- Team spirit, developed thanks to scouting
- Attention to detail and problem solving. I am always willing to learn and I do not hesitate to make extensive research to achieve my goals.
- Adaptability. Living abroad, in Thailand and Japan, has taught me how to adpat to different environments on my own.

SOFTWARES

- Trados
- Photoshop
- Excel
- Word
- PowerPoint
- Aegisub

- ...

SUMMARY

Graduated from a Master in translation in English, Chinese, Japanese and French after translating a *manhua* for my senior thesis.

Passionate about cinema, Japanese culture, volleyball, board games and video games.

Hard-working, serious and interested in languages, I want to help people communicate and discover the world through my translations.

EDUCATION

University of Mons

Mons - Belgium

Multidisciplinary translation master | 2021-2023 Translation bachelor | 2018-2021

EF International Language Centre

Tokyo - Japan

Intensive language learning lessons | 4 june 2022- 29 july 2022

Albert-Jacquard High-School

Namur - Belgium Graphic design bachelor | 2016-2018

Yupparaj Wittayalai

Chiangmai - Thailand

Exchange year with the rotary | 2015-2016

Collège Notre-Dame de Bellevue

Dinant - Belgium

Secondary education | 2009-2015

WORK EXPERIENCE

Brussels Internation Fantastic Film Festival (BIFFF)

Brussels | Internship

Translation, subtitling | Feb 2023 - april 2023